

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 80 (2002)  
**Heft:** 7-8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# FÜR IHR WOHLBEFINDEN



Rollator Liberty

Leicht, faltbar, sicher! Der ideale Begleiter. Einfach in der Bedienung.

Profitieren Sie. Aktionspreis!

**Fr. 288.-** statt Fr. 384.-

(Preis inkl. MWSt., exkl. Lieferung/Verpackung)

Gleich bestellen und schon bald geniessen auch Sie wieder den Einkauf und die Spaziergänge.

**MEDICUS AG**

Libernstrasse 24, 8112 Otelfingen  
Tel. 0848 87 87 87, Fax 0848 87 87 07  
www.medicus-ag.ch

## 5-Stern-Gastronomie im Mahlzeitendienst mit der INDU-MENÜ-BOX



Das Essen kommt wie frisch gekocht in appetitlichem Porzellan auf den Tisch. Regeneriert oder warmgehalten. Nichts kann überschwappen. Auch bei längeren Transportwegen behalten die Speisen ihr gutes Aussehen und den Geschmack. Speisen auf Porzellan serviert, machen mehr Appetit. Man isst vom Teller und nicht aus der Alu-Schüssel.

### Wirtschaftlich

Wer vorausschauend, entscheidet sich für das Mehrweg-System von Electro-Calorique. Denn bereits nach wenigen Monaten haben sich die Anschaffungskosten amortisiert.



### Sicher und bequem regenerieren



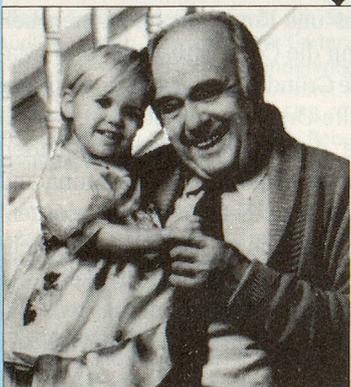
Die Boxe wird geschlossen auf das mitgelieferte Induktionsrechaud gestellt, durch Tastendruck wird das Regenerierprogramm gestartet. Optische und akustische Signale teilen mit, wann die gewünschte Temperatur erreicht ist. Zu keinem Zeitpunkt besteht die Gefahr, sich an heissen Einrichtungen und Geschirr zu verbrennen.

Verlangen Sie die kostenlosen Unterlagen bei:

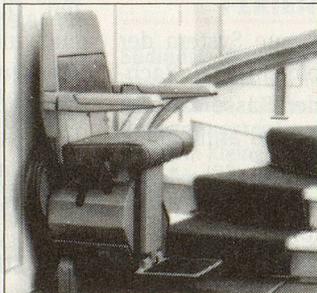
**ELECTRO CALORIQUE SUISSE GmbH**

Untere Mauer 22, CH-8253 Diessenhofen  
Telefon: +41 (0) 52 657 44 24, Fax: +41 (0) 52 657 44 25  
E-Mail: electro-calorique@swissworld.com  
www.electro-calorique.ch

## Ein Treppenlift... damit wir es bequemer haben! «Wir warteten viel zu lange»



- für Jahrzehnte
- passt praktisch auf jede Treppe
- in einem Tag montiert



sofort Auskunft  
01/920 05 04

Bitte senden Sie mir Unterlagen

Ich möchte einen Kostenvoranschlag

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

ZL.Juli/Aug.2002

Die Spezialisten für Treppenlifte innen und aussen

**HERAG AG**

Tramstrasse 46  
8707 Uetikon a/See

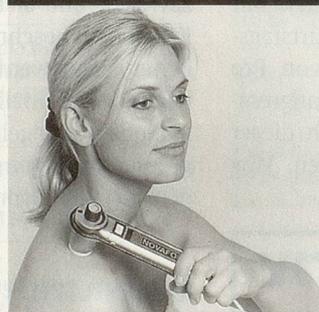
## NOVAFON

### Es gibt Dinge, die sich lohnen!

Zum Beispiel die Intraschallwellenbehandlung bei Beschwerden wie:

- Verspannungen
- Sportverletzungen
- typische Altersbeschwerden

mit dem Original NOVAFON Gerät!



Forschungen namhafter Wissenschaftler haben gezeigt, dass die direkte Einwirkung von Schallwellen auf die betroffenen Körperbereiche spürbare Linderung bringen kann. Auf der Grundlage dieser wissenschaftlichen Erkenntnisse ist das NOVAFON Intraschallgerät entstanden.

Die Schallwellen des NOVAFON Intraschallgerätes bewirken eine intensive Tiefenmassage an den behandelten Körperstellen, wodurch die Durchblutung und der Zellstoffwechsel gefördert werden.

**Linderung, Entspannung und Wohlbefinden stellen sich oftmals schon nach der ersten Behandlung ein.**

Bitte senden Sie mir einen Prospekt

Bitte senden Sie mir gegen Rechnung mit Rückgaberecht innert 10 Tagen ein NOVAFON Intraschallgerät:

Modell SK1 zu Fr. 330.- (Standardausführung)

Modell SK2 zu Fr. 370.- (Luxusausführung mit ausklappbarem Verlängerungsbügel für bequeme Rücken- und Nackenbehandlung)

Modell SONOSSAGE zu Fr. 249.- (preisgünstigere Variante in weissem Kunststoff)

**Auch in Apotheken, Drogerien und Sanitätsgeschäften erhältlich.**

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_ Datum: \_\_\_\_\_

Bestellung an: **NOVAFON AG, Forbüelstrasse 21, Postfach 8707 Uetikon am See, Telefon und Fax 01/920 26 46**